

使用说明书

嵌入式保洁柜 CLEANING CABINET

安装及使用前请仔细阅读本机使用说明书
Please Read User's Manual Carefully Firstly

浙江科恩电器有限公司
ZHEJIANG KEON ELECTRICAL CO.,LTD.

本说明书部分图片为示意图，仅供参考，若图片与实物不符，以实物为准 (2016.08.KN版)

致 用 户

尊敬的用户：

承蒙您选购本公司专业生产的保洁碗柜，谨此致谢。

在您安装使用本产品之前，请仔细阅读本说明书，对说明书中列出的各项操作、安装、注意事项，要熟练掌握，以达到安全、舒适之效果。阅后，请妥善保管此说明书，以备日后查阅。

由于产品不断推新，产品设计与规格如有改变，图片与实物不一致时以实物为准。

保洁柜简介

本公司专业生产厨房电器，目前又精心制作绿色环保型厨房电器嵌入式保洁柜，它通过臭氧杀菌与PTC或红外线热循环二大高新科技完美结合，具有显著的杀菌、保鲜、烘干、解冻、保温等多种功能，一机多用，堪为现代家庭理想的厨用、备餐、贮存、消毒设备。

主要技术性参数

额定电压	220V~
额定频率	50Hz
额定总功率	515W/520W
消毒方式	臭氧浓度 (≥20mg/m³ ,40mg/m³) 臭氧紫外线 (≥40mg/m³)
消毒时间	(高温臭氧紫外线或臭氧工作时间) 60min
烘干方式	PTC (红外线) 循环热风 (≤70℃)
设置方式	嵌入式
额定容积	100L
工作周期	按照功能设置时间
标准承载量	碗盘架 (上) : 6Kg; 碗盘架 (下) : 6kg

装箱附件表

序 号	附件名称	数量
1	保洁柜	1台
2	使用说明书	1本
3	产品保修卡	1份

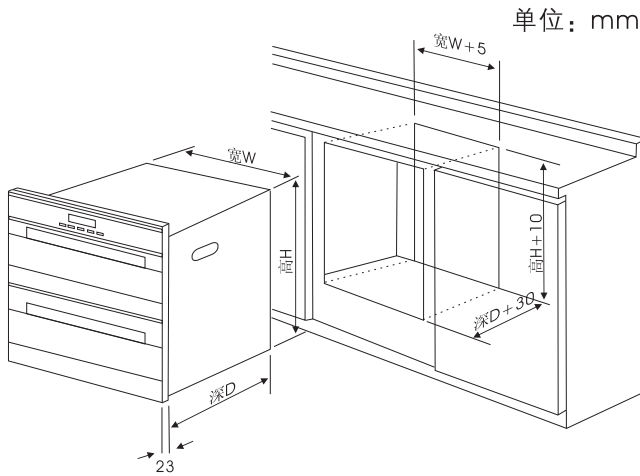
售后服务

- 1、本产品自开具有效购机凭证之日起，享有免费保修五年服务。
- 2、保修期内，确因产品质量问题不能正常工作时，用户可凭保修凭证和有效购机凭证，由就近维修站上门维修。
- 3、以下情况不在保修范围：
- a：无购机凭证和保修卡。
- b：非正常使用或安装导致的损坏。
- c：自行修理、安装导致的损坏。
- d：由于不小心跌落、碰撞造成的故障和损坏。
- 4、超过保修期的产品或保修范围外的故障，本公司也提供服务，只收取维修服务费及材料成本费。

售后记录表

用户姓名		地 址	
电 话		购机日期	
机 型		购机商店	
维修日期	维修故障	维修内容	维修员签名

安装方法示意图

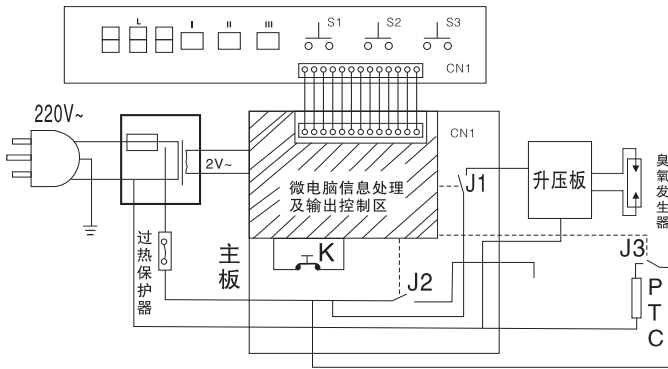


*开孔尺寸以产品实物为准。

安装方法:

- 1、在橱柜的设定的位置上，按图示尺寸设置适定方孔，将保洁柜集体平衡嵌入该方孔，拉开柜门，用四个木螺丝将机体固定在门面，齐平（注意不得倾斜）。（见安装示意图）
- 2、保洁柜可按需要设置在橱柜基础下部或立柜上部门。
- 3、电源插座的间距应控制在1.5m以内。

电气原理图



操作方法

由于型号不同，用户应按实际购买机型相对应的方法操作。

ZTD 100L-K16



（一）电源

- 1、按压电源键，显示屏点亮，按压其他功能键有效，再按电源键关机，显示屏熄灭。

（二）上层

- 1、按此键一次，显示屏显示120模式，运行后进入杀毒50分钟，停顿10分钟，烘干60分钟模式，结束后自动关机；
- 2、按此键二次，显示屏显示90模式，运行后进入杀毒35分钟，停顿10分钟，烘干45分钟模式，结束后自动关机；
- 3、按此键三次，显示屏显示60模式，运行后自动进入60分钟高温烘干功能；
- 4、按此键四次，显示屏显示30模式，运行后自动进入30分钟高温烘干功能；

（三）下层

- 1、按此键一次，显示屏显示25模式，运行后进入25分钟高温烘干；
- 2、按此键二~六次，显示屏显示分别显示60、120、180、240、300模式，选定相应时间后自动过入该时间内恒温烘干功能。

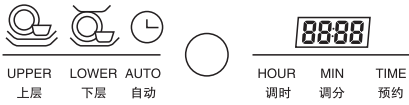
（四）调时

- 1、在待机模式下，按压此键调整小时数；

（五）调分

- 1、在待机模式下，按压此键调整分钟数。

ZTD 100L-K20



(一)电源：按中间大圆键可循环开启、关闭电源。

(二)上层

1. 按此键一次：显示上层消毒90模式，消毒45间隙10烘干风机35。
2. 按此键二次：显示上层消毒60模式，消毒30间隙10烘干风机20。
3. 按此键三次：显示上层消毒60模式，烘干风机60。
4. 按此键四次：显示上层消毒30模式，烘干风机30。

- 1、使用前，先确认安装是否完毕可靠，同时请确认本机附件是否到位，并请除去相应的保护纸。
- 2、连续按开关功能键不能太快，间隔时间在2秒以上。
- 3、贮藏前必须将待贮存中的积水倒净，才能放进柜内，以确保消毒、烘干高效充分。
- 4、餐具间要有空隙。餐具若排得太密，会不容易烘干，餐具与餐具之间尽可能留一些空隙，这样消毒效果更佳。漆器、耐热欠佳的塑胶类餐具，厚度变化大的玻璃杯不可放入（否则会发生变形、变质）。
- 5、确认柜门关闭后，方可进行操作，消毒期间有微量臭氧味对人体有益无害。
- 6、由于紫外线臭氧和红外线管的外壳是玻璃制成的，防爆能力差，因此在使用或清洗时，要避免硬物碰撞而导致破裂。

异常状况的处理

故障现象	可能原因	处理方法
指示灯不亮	是否停电	待通电后使用
	电源插头是否插好	插好电源插头
	柜门关闭是否正确	关好柜门
显示器功能挡指示灯不亮	功能键是否按好	按压功能键
功能差错	设定状态不正确	重新正确设定
臭氧严重漏出	密封条变形或者老化	修整或更换
无热风	PTC红外线管接触不好	修整或更换
试机时闻不到臭氧味	紫外线管（臭氧发生）器故障	修整或更换
时钟不准确	中断过电源或没有调整好	按“时”“分”按钮分别进行调整

*以上一般性故障，请按上面表格指示进行确认和处理，如仍处理不了或未发现故障原因时，请与购买商店或就近向本公司委托的维修服务中心联系；为了您的安全着想,再次特别提醒，请您切勿自行拆卸处理。

按此键四次，显示30模式，上层运行30分钟烘干功能。

(三)下层

按此键一次：进入30模式，下层运行30分钟高温杀菌功能，时间不显示。

(四)自动

1.按此键一次：显示120模式，上层运行消毒50分钟间隙10分钟烘干60分钟功能；
下层同时运行30分钟烘干功能。

.注：1.功能设定后3秒钟进行工作状态，工作结束后自动关机。

2.进入工状态后电子门锁同步启动，门被锁住，长按电源键1秒钟解除门锁及相应功能设定。

科恩系列备注

由于产品不断改进和更新，本公司保留更改产品设计与规格的权利，如操作方法与本说明书有不符之处，以购买时产品实物为准，购买前请注意咨询本公司促销员或销售服务热线。

日常维护与保养

- 1、保洁柜应平稳安装在操作、保养方便且牢固的地方（不得倾斜安置），与煤气器具及高温明火保持安全距离15cm以上。
- 2、嵌装在橱柜中与橱柜组合时，应在橱柜嵌装处合适部位位置与保洁碗柜想通的进风口（见安置示意图），以确保空气进给良好。
- 3、严禁将保洁柜及电源插座安装在可能受潮或被水淋湿的地方。
- 4、必须确认电源插座的接地极是否有效接地。
- 5、搬运放置时应从底部抬起，轻搬轻放，切不可将门把手作搬运支撑之用。
- 6、积水斗是否积满废水？如积满了水，则应及时把水处理干净。
- 7、清洗机体及附件在拔掉电源插头后，并待机体内部冷却后进行。
- 9、严禁用水喷淋机体；
特别提示：紫外线及臭氧发生器紫外线管严禁进水！
注意：紫外线灯管坏必须更换相同功率和波长的高臭氧紫外线灯管，在使用过程中，如出现电源线损坏，必须用专用软线或从其制造厂或维修部买到的专用组件来更换。保洁柜不得超载规定重量的食具。

使用方法及注意事项

(三)下层

1. 按此键一次：显示下层45模式，下层高温消毒45。
2. 按此键二次：显示下层30模式，下层高温消毒30。
3. 按此键一次：显示下层15模式，下层高温消毒15。

(四)自动：按此键运行上下层90/45模式。

(五)调时：在待机状态下，可以调节时钟。

(六)调分：在待机状态下，可以调节分钟。

(七)预约(屏锁)

开始工作3秒后屏幕锁定，只有按此键1秒，才能解除屏锁。

如果在屏亮模式下，按此键1秒，可以实现上锁或解锁。

ZTD 100L-K21



(一)电源

1. 按此键可循环开启、关闭电源。

(二)上层

1. 按此键一次：显示消毒90模式，消毒45间隙10烘干35。
2. 按此键二次：显示消毒60模式，消毒30间隙10烘干20。
3. 按此键三次：显示烘干30。

(三)下层

1. 按此键一次：显示下层高温45。
2. 按此键二次：显示下层高温30。
3. 按此键三次：显示下层高温15。

(四)调时：在待机状态下可调节时钟。

调分：在待机状态下可调节分钟。

注：按键后2秒开始工作，工作结束后自动关机。

ZTD 100L-K22



(一)电源

1. 按此键可循环开启、关闭电源。

(二)上层

1. 按此键一次：显示杀菌120模式，消毒50间隙10烘干60。
2. 按此键二次：显示杀菌90模式，消毒35间隙10烘干45。
3. 按此键三次：显示烘干60模式，消毒20间隙10烘干30。
4. 按此键四次：显示烘干30模式，烘干30。

(三)下层

1. 按此键一次：显示消毒25模式。
2. 按此键二次：显示保温60。
3. 按此键三次：显示保温120。
4. 按此键四次，显示保温180。
5. 按此键五次，显示保温240。
6. 按此键六次，显示保温300。

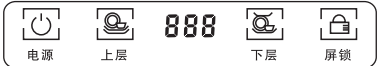
(四)调时：在待机状态下可调节时钟。

调分：在待机状态下可调节分钟。

注：按键后2秒开始工作，工作结束后自动关机。

ZTD 100L-K23/K29

K23控制图示



K29控制图示



按键说明：

电源键：在关机模式下，按一下开机，再按一下关机。

上层键：在开机模式下，按上层键，上层工作时间在150min，120min，60min，30min之间切换。3秒后，自动开始工作，再按上层键无效，只有通过按电源关机。

下层键：在开机模式下，按下层键，下层工作时间在60min，45min，30min，之间切换。3秒后，自动开始工作，再按上层键无效，只有通过按电源键关机。

屏锁键：在开机模式下或机子工作模式下，按屏锁键上锁，除屏锁键外，其他键都无效，直到工作结束。长按1秒解除屏锁。

门控功能：工作状态下，如果门开，那么蜂鸣器提示：每1秒响一声。

时间单位：分钟

功能	总工作时间	消毒	间隙	烘干	PTC(下层)
上层模式	150	75	15	60	--
	120	60	15	45	--
	60	0	0	60	--
	30	0	0	30	--
下层模式	60	--	--	--	60
	45	--	--	--	45
	30	--	--	--	30
待机状态	电源指示灯点亮，数码管显示：000，持续时间3秒钟				

关于数码管显示：如果只有下层工作，数码管显示下层工作时间。如果上层工作，以显示上层工作时间为主。

ZTD 100L-K25



(一)电源

按此键可循环开启、关闭电源。

(二)保鲜洁净

按此键一次：显示90模式，上层运行消毒90分钟间隙10分钟风机10分钟功能。
按此键二次：显示70模式，上层运行消毒70分钟间隙10分钟风机10分钟功能。
按此键三次：显示40模式，上层运行消毒40分钟间隙10分钟风机10分钟功能。

(三)消毒烘干

- 1.按此键一次：显示60模式，上层运行消毒60分钟间隙10分钟烘干50分钟功能。
- 2.按此键二次：显示45模式，上层运行消毒45分钟间隙10分钟烘干35分钟功能。
- 3.按此键三次：显示30模式，上层运行消毒30分钟间隙10分钟烘干20分钟功能。

(四)保鲜解冻

- 1.按此键一次：显示60模式，上层运行60分钟烘干功能。
- 2.按此键二次：显示30模式，上层运行30分钟烘干功能。

(五)高温消毒

- 1.按此键一次：显示60模式，下层运行60分钟高温杀菌功能。
- 2.按此键二次：显示45模式，下层运行45分钟高温杀菌功能。

时钟调整：按住“保鲜洁净”不放，再按“消毒烘干”与“保温解冻”可以调时或调分；调整完毕后松开“保鲜洁净”键即可。

.注：1.功能设定后2秒钟进行工作状态，工作结束后自动关机。

ZTD 100L-K26



(一)电源

按此键可循环开启、关闭电源。

(二)上层

按此键一次：显示150模式，上层运行消毒75分钟间隙15分钟烘干60分钟功能。
按此键二次，显示120模式，上层运行消毒75分钟间隙15分钟烘干60分钟功能。
按此键三次，显示60模式，上层运行烘干60分钟功能。